

# FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DEL VOTANTE DEL ESTADO DE NUEVA YORK

## Usted puede utilizar este formulario para:

- inscribirse para votar en el Estado de Nueva York
- cambiar su nombre y/o domicilio, si se produjo alguna modificación desde la última vez que usted votó
- inscribirse en un partido político o modificar su inscripción

## Para inscribirse, usted debe:

- ser ciudadano norteamericano
- haber cumplido 18 años de edad a fin de este año
- no estar en prisión ni en libertad condicional por una condena de delito
- no reclamar el derecho a votar en ningún otro lugar

## ¿Necesita más formularios de inscripción?

Puede obtener formularios de inscripción en la mayoría de las oficinas de las agencias estatales, en las oficinas de correo, en cualquier junta electoral del condado o llamando al 1-800-FOR-VOTE.

## Plazo para presentar la información:

Puede inscribirse personalmente en la junta electoral de su condado en cualquier día laborable. Si desea votar en una elección, debe enviar por correo o entregar este formulario a la junta electoral de su condado como mínimo 25 días antes de la fecha de la elección en la cual desea votar. Usted debe tener cumplidos los 18 años de edad el día de la elección general, la primaria, o cualquier otra elección en la que desee votar. Su elegibilidad para votar se basará en la fecha en que usted complete este formulario, y la junta electoral de su condado lo notificará al respecto.

## ¿Preguntas?

Llame a la junta electoral de su condado. Encuentre el número telefónico en el reverso de este formulario. Los discapacitados auditivos con TDD pueden llamar al 1-800-533-8683. Visite nuestro sitio en la red - [www.elections.state.ny.us](http://www.elections.state.ny.us)

Información en español: si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683

中文資料：如果你有興趣索取本中文資料表格，請電 1 - 800 - 367-8683

한국어: 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화하십시오.

↓ Sírvase separar esta sección y utilice la cinta adhesiva que se encuentra debajo para sellar y enviar por correo ↓ Pliegue por la línea de puntos, retire la cinta, selle y envíe por correo

## PARA COMPLETAR ESTE FORMULARIO:

**Recuadro 1:** Debe estar completo. Si usted responde NO, no complete este formulario.

**Recuadro 2:** Debe estar completo; no obstante, si usted responde NO, no complete este formulario A MENOS QUE usted sea un residente de Nueva York que habrá cumplido los 18 años de edad antes de finalizar este año.

**Recuadro 4:** Escriba el domicilio de su hogar.

**Recuadro 5:** Escriba su domicilio postal si difiere del de su hogar (Nº de casilla de correo, Nº de ruta, etc.)

**Recuadro 8:** Es opcional completar este recuadro.

**Recuadro 9:** Debe estar completo. Si usted posee una licencia de conducir de Nueva York vigente, debe proporcionar dicho número. De lo contrario, debe proporcionar los últimos cuatro dígitos de su Nº de seguro social.

**Recuadro 10:** Si usted nunca ha votado antes, escriba "Ninguno". Si no recuerda cuándo votó por última vez, coloque un signo de interrogación (?). Si usted votó anteriormente utilizando otro nombre, escriba dicho nombre. Si no, escriba "Mismo".

**Recuadro 11:** Para poder votar en la elección primaria de un partido, usted debe estar inscrito en uno de los 5 partidos constituidos en Nueva York. Marque sólo un recuadro.

**Recuadro 12:** Esta solicitud debe estar firmada y fechada con tinta.

Si usted desea una solicitud para una BOLETA DE AUSENTE, o si desea ser un TRABAJADOR PARA EL DÍA DE LAS ELECCIONES, sírvase marcar más abajo el recuadro correspondiente.

## REQUISITOS DE IDENTIFICACIÓN

Identificación significa un número verificable de Licencia de conducir de Nueva York, o los últimos cuatro dígitos de su número de Seguro Social, según se solicita en el Recuadro 9 de esta solicitud.

Si usted no posee ninguno de estos dos números, y se está inscribiendo por primera vez y por correo, puede proporcionar una copia de un documento válido con foto, una cuenta de servicio público, estado de cuenta bancario, cheque del gobierno o cualquier otra documentación gubernamental vigente, que contenga su nombre y domicilio. Si usted no proporciona identificación con este formulario, la misma se le solicitará la primera vez que vote.

Si usted incluye una copia de cualquier tipo de identificación, asegúrese de pegar con cinta adhesiva los bordes de este formulario.

<input type="checkbox"/> Sí, necesito una solicitud para una Boleta de Ausente		<b>Sírvase completar con letras de imprenta en tinta azul o negra</b>		<input type="checkbox"/> Sí, me gustaría ser un Trabajador para el Día de las Elecciones	
<b>1</b>	¿Es usted ciudadano norteamericano? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		<b>2</b>	Tendré 18 años el día de las elecciones o antes Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si respondió NO, no complete este formulario a menos que cumpla 18 años antes de fin de año	
	Si respondió NO, no complete este formulario				
<b>3</b>	Apellido _____ Nombre _____		Inicial Segundo Nombre _____ Sufijo _____		<b>¡Para uso exclusivo de la Junta!</b>  Número de Identificación – Marque el recuadro que corresponde y escriba el número <input type="checkbox"/> Nº de licencia de conducir de Nueva York <input type="checkbox"/> Últimos 4 dígitos de su Nº de Seguro Social  <input type="checkbox"/> No poseo ninguno de dichos números
	Domicilio de su hogar (no escriba casilla de correo) _____		Nº de apto _____ Ciudad/Pueblo/Aldea _____ Código Postal _____ Condado _____		
<b>4</b>	Domicilio postal (si difiere del anterior) _____		Casilla de Correo, Nº de ruta, etc. _____ Oficina de Correos _____ Código Postal _____		
	Fecha de Nacimiento _____		Sexo (enciérre en un círculo) M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>		
<b>6</b>	Último año en que usted votó _____		<b>7</b>	Nº de teléfono de su hogar (opcional) _____	
	Su domicilio era (escriba calle, número y ciudad) _____			Número de Identificación – Marque el recuadro que corresponde y escriba el número	
<b>10</b>	En el condado/estado _____		<b>8</b>	Con el nombre (si difiere del que utiliza actualmente) _____	
	Su domicilio era (escriba calle, número y ciudad) _____			Con el nombre (si difiere del que utiliza actualmente) _____	
<b>11</b>	<b>Elija un partido</b> — Marque sólo un recuadro <input type="checkbox"/> PARTIDO REPUBLICANO <input type="checkbox"/> PARTIDO DEMÓCRATA <input type="checkbox"/> PARTIDO DE LA INDEPENDENCIA <input type="checkbox"/> PARTIDO CONSERVADOR <input type="checkbox"/> PARTIDO DE LAS FAMILIAS TRABAJADORAS <input type="checkbox"/> OTRO (especifique) _____ <input type="checkbox"/> NO DESEO INSCRIBIRME EN UN PARTIDO		<b>12</b>	<b>DECLARACIÓN JURADA:</b> Juro o afirmo que • Soy ciudadano de los Estados Unidos. • Habré residido en el condado, ciudad o pueblo durante al menos 30 días con anterioridad a la elección. • Cumpló con todos los requisitos para inscribirse para votar en el Estado de Nueva York. • Mi firma o huella figura en la línea que está a continuación. • La información precedente es verdadera. Entiendo que si no fuera verdadera, puedo ser condenado y multado con hasta \$5.000 y/o encarcelado por un máximo de cuatro años. ↓ Firma o huella ↓  X _____ Fecha _____	
	Recuerde que para votar en una elección primaria, usted debe estar inscrito en uno de estos partidos.			Declaración Jurada	

YOUR ADDRESS:

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**PUT  
FIRST  
CLASS  
STAMP  
HERE**



**MAIL TO:**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**To mail, put the address of your County Board of Elections in the "Mail To:" box**

**ALBANY**—Court House, Room 38  
16 Eagle St.  
Albany, NY 12207-1094  
(518) 487-5060

**ALLEGANY**—6 Schuyler Street  
Belmont, NY 14813-1085  
(585) 268-9294

**BROOME**—Government Plaza  
44 Hawley Street, P.O. Box 1766  
Binghamton, NY 13902  
(607) 776-2172

**CATTARAUGUS**—302 Court St.  
Little Valley, NY 14755  
(716) 938-9111

**CAYUGA**—10 Court Street  
Auburn, NY 13021  
(315) 253-1285

**CHAUTAUQUA**—3 North Erie St.  
Mayville, NY 14757  
(716) 753-4580

**CHEMUNG**—425 Pennsylvania Ave.  
PO Box 588, Elmira, NY 14902-0588  
(607) 737-5475

**CHENANGO**—5 Court St.  
Norwich, NY 13815  
(607) 337-1764

**CLINTON**—County Government Center  
137 Margaret St., Suite 104  
Plattsburgh, NY 12901  
(518) 565-4740

**COLUMBIA**—401 State Street  
Hudson, NY 12534  
(518) 828-3115

**CORTLAND**—County Court House  
46 Greenbush St., Suite 102  
Cortland, NY 13045-3703  
(607) 753-5032

**DELAWARE**—3 Gallant Ave.  
Delhi, NY 13753  
(607) 746-2315

**DUTCHESS**—47 Cannon St.  
Poughkeepsie, NY 12601  
(845) 486-2473

**ERIE**—134 W. Eagle St.  
Buffalo, NY 14202  
(716) 858-8891

**ESSEX**—7551 Court St.  
P.O. Box 217  
Elizabethtown, NY 12932  
(518) 873-3474

**FRANKLIN**—355 West Main St.  
Malone, NY 12953  
(518) 481-1663

**FULTON**—2714 St. Hwy 29, Ste. 1  
Johnstown, NY 12095  
(518) 736-5526

**GENESEE**—County Building #1  
15 Main St., PO Box 284  
Batavia, NY 14021  
(585) 344-2550

**GREENE**—441 Main St., PO Box 307  
Catskill, NY 12414  
(518) 943-4191

**HAMILTON**—Route 8  
PO Box 175  
Lake Pleasant, NY 12108  
(518) 548-4684

**HERKIMER**—109 Mary St.  
Suite 1306, Herkimer, NY 13350  
(315) 867-1102

**JEFFERSON**—175 Arsenal St.  
Watertown, NY 13601  
(315) 785-3027

**LEWIS**—Court House  
7660 N. State St.  
Lowville, NY 13367  
(315) 376-5329

**LIVINGSTON**—County Gov't. Center  
6 Court Street, Room 104  
Geneseo, NY 14454-1043  
(585) 243-7090

**MADISON**—County Office Bldg.  
PO Box 666  
Wampsville, NY 13163  
(315) 366-2231

**MONROE**—39 Main St. W.  
Rochester, NY 14614  
(585) 428-4550

**MONTGOMERY**—Old Court House  
Railroad St., PO Box 1500  
Fonda, NY 12068-1500  
(518) 853-8180

**NASSAU**—400 County Seat Drive  
Malone, NY 11501  
(516) 571-2411

**NEW YORK CITY** - Executive Offices  
32 Broadway 7th Floor  
New York, NY 10004  
(212) 487-5300

**NIAGARA**—111 Main St., Suite 100  
Lockport, NY 14094  
(716) 438-4040

**ONEIDA**—Union Station  
321 Main St., 3rd Floor  
Utica, NY 13501  
(315) 798-5765

**ONONDAGA**—Civic Center  
421 Montgomery St., 15th Floor  
Syracuse, NY 13202  
(315) 435-3312

**ONTARIO**—20 Ontario St.  
Canandaigua, NY 14424  
(585) 396-4005

**ORANGE**—25 Court Lane  
PO Box 30, Goshen, NY 10924  
(845) 291-2444

**ORLEANS**—County Admin. Bldg.  
14016 State Rte. 31  
Albion, NY 14411  
(585) 589-3274

**OSWEGO**—46 E. Bridge St.  
Oswego, NY 13126  
(315) 349-8350

**OTSEGO**—County Office Bldg.  
197 Main St., Cooperstown, NY 13326  
(607) 547-4247

**PUTNAM**—1 Geneva Rd.  
Brewster, NY 10509  
(845) 278-6970

**RENSELAER**—Ned Pattison Gov't Cntr.  
1600 Seventh Avenue  
Troy, NY 12180  
(518) 270-2990

**ROCKLAND**—11 New Hempstead Rd.  
New City, NY 10956  
(845) 638-5172

**ST. LAWRENCE**—48 Court St.  
Canton, NY 13617  
(315) 379-2202

**SARATOGA**—50 W. High St.  
Ballston Spa, NY 12020  
(518) 885-2249

**SCHENECTADY**—388 Broadway  
Suite E, Schenectady, NY 12305-2520  
(518) 377-2469

**SCHOHARIE**—County Office Bldg.  
284 Main St., PO Box 99  
Schoharie, NY 12157  
(518) 295-8326

**SCHUYLER**—County Office Bldg.  
105 9th St., Unit 13  
Watkins Glen, NY 14891-1435  
(607) 535-8195

**SENECA**—One Di Pronio Dr.  
Waterloo, NY 13165  
(315) 539-1760

**STEUBEN**—3 E. Pulteney Sq.  
Bath, NY 14810  
(607) 664-2260

**SUFFOLK**—PO Box 700, Yaphank Ave.  
Yaphank, NY 11980  
(631) 852-4500

**SULLIVAN**—Gov't. Center  
100 North St., PO Box 5012  
Monticello, NY 12701-5192  
(845) 794-3000 ext. 5024

**TIOGA**—County Office Bldg.  
56 Main St.  
Owego, NY 13827  
(607) 687-8261

**TOMPKINS**—Court House Annex  
128 E. Buffalo St. Ithaca, NY 14850  
(607) 274-5521

**ULSTER**—284 Wall St.  
Kingston, NY 12401  
(845) 334-5470

**WARREN**—Warren County Municipal Center  
1340 St. Rte. 9  
Lake George, NY 12845  
(518) 761-6456

**WASHINGTON**—383 Broadway  
Fort Edward, NY 12828  
(518) 746-2180

**WAYNE**—157 Montezuma St. Ext.  
PO Box 636, Lyons, NY 14489-0636  
(315) 946-7400

**WESTCHESTER**—25 Quarropas St.  
White Plains, NY 10601  
(914) 995-5700

**WYOMING**—76 North Main St.  
Warsaw, NY 14569  
(585) 786-8931

**YATES**—Suite 1124  
417 Liberty St.  
Penn Yan, NY 14527  
(315) 536-5135

**FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DEL VOTANTE DEL ESTADO DE NUEVA YORK**

